

Review Paper

KLASIFIKACIJA I ADAPTACIJA POZAJMLJENICA LINGVISTIČKI I KULTURNI UTICAJ

Aleksandra BANJEVIĆ¹

Faculty of Philology, University of Montenegro

e-mail: ab@t-com.me

ABSTRACT:

The role played by the contact of cultures in studying families of languages, and thereby also changes in languages, is a very important factor in the approach to language analysis today. The subject of this paper is to show the very important relevance of cultural connections between languages. The modern trend of studying foreign languages, which reflects the need of universal contact between people and nations, makes the studying of Romance loanwords even more significant precisely because of the need to preserve linguistic and cultural heritage for the generations to come.

KEY WORDS:

Cultural connections; Language; Language theory; Cultural heritage; Preservation of linguistic heritage; Romance languages;

¹ Aleksandra BANJEVIĆ – assoc. prof. of French language. She has published a dozen of books on French language and papers on the linguistic influence, as well as on HE reform. She participated in numerous projects financed by EU and HE reform workshops, and served on various committees both in the country and abroad. She is a member of editorial boards of two international journals: *Lingua Montenegrina* and *Folia linguistica et litteraria*. She was a member of the Ethical Committee of the University of Montenegro, the National Education Board in Montenegro, the Montenegrin Language Standardization Committee, as well as a member of the Executive Group Euraxess net – Researchers in Motion. She also has a rich experience as a translator.

SAŽETAK:

Uloga koju igra kontakt kultura u izučavanju jezičkih porodica, a samim time i jezičkih promjena predstavlja veoma važan činilac u pristupu jezičkim analizama danas. Predmet rada je da pokaže veoma važnu relevantnost kulturnih veza između jezika. Savremeni trend učenja stranih jezika koji odslikava potrebu univerzalnih kontaktiranja među ljudima i narodima čini još značajnijim proučavanje romanskih posudjenica upravo zbog očuvanja jezičko-kulturne baštine pokoljenjima koja dolaze.

KLJUČNE RIJEČI:

Jezici u kontaktu; Kulturne veze; Jezik; Teorija jezika; Kulturno nasljeđe; Romanski jezici;